

In gottes namen amen. Wir Cvnradus von gottes verhengde Bropst des Closters von sant Luzzin / vnd der Conuent des selben gotzhuses, tũnt kunt allen den die disen brief, sehent lesent / oder hõrent Lesen, das wir mit gũtem vnd gimainem rãte. hant geben vnsere aigen lũte reh- / tes vnd redliches kõfes. vnsere herren dem apt vz der Owe vnd sinem Conuent als hie nach / gischriben stãt. wir hand im geben, Cvnrat õdenakker der zi klufftern¹ sizzet, vlrich - / vnd den hãnsler sin brũder die zi willer² sizzent, vnd alli die si anhõrent von vatter ald von / mũter, wir hand in õch geben alle die lũte die gisessen sint von dem Bodensẽ vnz an / die tũnowe,³ in sõllichem rehte als vnsere gotzhus zũ in hat vnd si zũ vns hant, . das / ist so vnsere man stirbet, so nement wir das bõst hõpt das er hãt vnd als er zi kirchen / vnd zi strasse gãt sin giwant die in der ginõschaft hant giwibet, die vz der ginõschaft hant / giwibet, als vil kinde die hant diu hõrent diu zwai tail der kinde nach dem vatter, vnd / diu zwai tail des gũttes, vnd das dritail der kinde vnd des gũtes nach der mũter, diu reht / hant wir vber alle vnsere lũte die o b e r h a l p v e l k i l c h sint gisessen,⁴ die niderhalb vnd verro / sint gisessen . da nement wir õch das bõst hõpt von dem manne vnd sin giwant, vnd der / vrowen ir bõstes giwant, Swa aber ainer ist der sin vnginõssen hat den zũhtgint wir / als wir wõllint nach vnsren gnaden, vnd nement diu zwai tail sins gũtes swa er sizzet / vnd lãnt der vrowen vnd den kinden ald hinder dem er sizzet das dritail, wir hant si / õch zwingenne vnd si nõtenne vf vnsere gũt zi rehten ziln swie wir we'llint, ald bãt vns / ain vnsere gũter vriunt Edel ald vnedel vmb si zi bwenne, das sõltint si õch zi reht tũn⁵ / vnd in allen den reht so vor gischriben stat, als hand wir si geben vnsere herren dem apt / vnd dem Conuent vz der Owe, vmb alle die lũte die si in Curwalchen hant vnd õch mit / allem dem rehte so si zũ in hant das si vns der õch gibunden sont sin., vnd das dis vor / gischriben alles sicher stãt vnd ganz bi libe so hõnkint wir der vorginant Bropst vnd der / Conuent von sant luzzin vnsere Insigel an diesen brief zi ainem offenne vrkũnde aller diser/vor gischribner dinge . Dirre brief wart geben zi Lindowe do man von gottes gibũrte / zalte driuzehenhundert iar niunzehen iar and sant Gregorien tak.

Übersetzung

In Gottes Namen Amen. Wir Konrad, mit Gottes Gnaden Willen Propst des Klosters von St. Luzi und der Konvent desselben Gotteshauses